

**Italija-Assago: Storitve služb za pomoč uporabnikom in podporne storitve**

OJ S 70/2016 09/04/2016

Obvestilo o naročilu

Storitve

Direktiva 2004/18/ES

Oddelek I: Javni naročnik

---

**I.1. Ime in naslovi**

Uradno ime: Autostrada Pedemontana Lombarda SpA

Poštni naslov: Via del Bosco Rinnovato 4/A, palazzo U9 — Ufficio Protocollo Generale

Kraj: Assago (MI)

Poštna številka: 20090

Država: Italija

Kontaktna oseba: Autostrada Pedemontana Lombarda SpA

V roke: sig. Domenico Lucia

E-naslov: [gare@pedemontana.com](mailto:gare@pedemontana.com)

Telefon: +39 026774121

Telefaks: +39 0267741256

**Internetni naslovi:**Internetni naslov naročnika: <http://www.pedemontana.com>Internetni naslov profila kupca: <http://www.pedemontana.com>**Dodatne informacije lahko dobite na:**

zgoraj navedenem naslovu

**Specifikacije in dopolnilno dokumentacijo (vključno z dokumentacijo za konkurenčni dialog in dinamični nakupovalni sistem) dobite pri:**

zgoraj navedenem naslovu

**Ponudbe ali prijave za sodelovanje je treba poslati:** zgoraj navedenem naslovu**I.2. Vrsta javnega naročnika**

Oseba javnega prava

**I.3. Glavna področja dejavnosti**

Drugo: costruzione e gestione autostrade

**I.4. Oddaja naročil v imenu drugih naročnikov**

Naročnik izvaja postopek v imenu drugih naročnikov: ne

**Oddelek II: Predmet naročila**

---

**II.1. Opis****II.1.1. Naziv naročila, ki ga je določil naročnik**

Procedura aperta, ai sensi dell'art. 55 del D.Lgs. 163/2006, per l'affidamento del servizio gestione Data Center.

**II.1.2. Vrsta javnega naročila in kraj izvedbe ali dobave**

Storitve

Št. kategorije storitev 7: Računalniške in sorodne storitve

Glavna lokacija ali kraj izvedbe: Assago (MI).

### **II.1.3. Informacije o okvirnem sporazumu ali dinamičnem nabavnem sistemu**

Obvestilo se nanaša na javno naročilo

### **II.1.4. Informacije o okvirnem sporazumu**

#### **II.1.5. Kratek opis naročila ali nabave**

L'appalto ha ad oggetto il servizio di gestione dell'infrastruttura tecnologia a supporto del processo di esazione del pedaggio del collegamento autostradale in esercizio e in concessione a Autostrada Pedemontana Lombarda SpA, così come meglio dettagliato nel Capitolato Speciale d'Appalto.

Modalità, condizioni, tempistiche e quantitativi stimati dei servizi sono specificati nel Capitolato Speciale d'Appalto.

#### **II.1.6. Koda(-e) CPV**

72253000 Storitve služb za pomoč uporabnikom in podporne storitve

#### **II.1.7. Informacije o Sporazumu o vladnih naročilih**

Naročilo ureja Sporazum o vladnih naročilih: da

#### **II.1.8. Sklopi**

Naročilo je razdeljeno na sklope: ne

#### **II.1.9. Informacije o variantah**

Variante so dopustne: ne

## **II.2. Obseg naročila**

### **II.2.1. Celotna količina ali obseg**

Ocenjena vrednost brez DDV: 400 000 EUR

### **II.2.2. Informacije o variantah**

Variante: da

Opis variant: La Stazione Appaltante si riserva, ai sensi dell'art. 57 comma 5, lett. b) del D.Lgs. 163/2006, la facoltà di procedere all'affidamento di servizi analoghi per una durata massima di ulteriori dodici mesi, con le modalità e le condizioni indicate nel Disciplinare di Gara e nel Capitolato Speciale d'Appalto. Pertanto, ai soli fini di cui agli artt. 28 e 29 D.Lgs. 163/2006, si dichiara che il valore complessivo stimato dell'appalto è pari a 700 000 EUR (settecentomila), oltre IVA.

### **II.2.3. Informacije o podaljšanjih**

To naročilo je mogoče podaljšati: ne

## **II.3. Trajanje naročila ali rok za zaključek**

Trajanje v dnevih: 487 (od oddaje naročila)

## **Oddelek III: Pravne, ekonomske, finančne in tehnične informacije**

---

### **III.1. Pogoji, ki se nanašajo na javno naročilo**

#### **III.1.1. Finančna zavarovanja**

L'offerta dovrà essere corredata dalle garanzie e dalle dichiarazioni di cui al Disciplinare di Gara; l'Aggiudicatario dovrà fornire una cauzione definitiva ai sensi di legge e secondo le modalità indicate nel Disciplinare di Gara.

### **III.1.2. Glavni pogoji financiranja in plačilna ureditev ter sklic na ustrezne določbe, ki jih urejajo**

Finanziamento: fondi statali e risorse private.

Pagamenti: i pagamenti avranno luogo secondo quanto previsto nel Capitolato Speciale d'Appalto.

### **III.1.3. Pravna oblika, ki jo mora prevzeti skupina gospodarskih subjektov, ki ji bo naročilo oddano**

Tutte quelle previste dall'ordinamento.

### **III.1.4. Pogoji za izvedbo javnega naročila**

Izvajanje pogodbe je vezano na nekatere pogoje: ne

## **III.2. Pogoji za udeležbo**

### **III.2.1. Ustreznost za opravljanje poklicne dejavnosti, vključno z zahtevami v zvezi z vpisom v register poklicev ali trgovski register**

Seznam in kratek opis pogojev: Sono ammessi a partecipare alla gara, i soggetti, singoli ed associati, di cui all'art. 34 del D.Lgs. 163/2006, nei limiti di cui agli artt. 34, 35, 36 e 37 del medesimo Decreto, nonché gli operatori economici stabiliti in Stati diversi dall'Italia, nel rispetto di quanto previsto dall'art. 47 del medesimo Decreto, in possesso dei requisiti previsti dal presente Bando e dal Disciplinare di Gara e per i quali non sussistano le cause di esclusione previste dal presente Bando e dal Disciplinare di Gara.

Non è ammessa la partecipazione alla gara di concorrenti:

- (i) per i quali sussistano le cause di esclusione di cui all'art. 38 del D.Lgs. 163/2006;
- (ii) che siano interessati dai piani individuali di emersione di cui all'art. 1-bis, comma 14, della Legge 18.10.2001, n. 383 qualora tali piani non si siano ancora conclusi;
- (iii) per i quali siano stati assunti provvedimenti ai sensi dell'art. 14 del D.Lgs. 9.4.2008, n. 81;
- (iv) per i quali sussista ogni altra situazione che determini l'esclusione dalla gara ai sensi del D. Lgs. 163/2006, del D.P.R. 207/2010 e di altre disposizioni di leggi vigenti.

Si applicano i divieti di cui agli articoli 36, comma 5, e 37, comma 7 del D.Lgs. 163/2006. Per gli operatori economici stabiliti in Stati diversi dall'Italia trovano applicazione gli articoli 38, comma 5, 39, 45, comma 6, e 47 del D.Lgs. 163/2006, l'art. 62 del D.P.R. 207/2010.

Il possesso dei requisiti deve essere provato con le modalità, le forme ed i contenuti previsti nel Disciplinare di Gara.

### **III.2.2. Poslovna in finančna sposobnost**

Seznam in kratek opis pogojev: Come da Disciplinare di Gara.

### **III.2.3. Tehnična in strokovna sposobnost**

Seznam in kratek opis pogojev:

Come da Disciplinare di Gara.

### **III.2.4. Informacije o pridržanih naročilih**

## **III.3. Specifični pogoji za naročila storitev**

### **III.3.1. Informacije o določeni stroki**

Izvedba storitve je omejena na določeno stroko: ne

### **III.3.2. Informacije o osebju, odgovornem za izvedbo naročila**

Obveznost navedbe imen in strokovne usposobljenosti osebja, odgovornega za izvedbo naročila: ne

## Oddelek IV: Postopek

---

### IV.1. Vrsta postopka

#### IV.1.1. Vrsta postopka

Odpri postopek

#### IV.1.2. Informacije o omejitvah števila kandidatov, ki bodo povabljeni k sodelovanju

#### IV.1.3. Informacije o zmanjšanju števila rešitev ali ponudb med pogajanjem ali dialogom

### IV.2. Merila za izbiro ponudbe

#### IV.2.1. Merila za izbiro ponudbe

Ekonomsko najugodnejša ponudba glede na Cena ni edino merilo za oddajo naročila in vsa merila so navedena le v razpisni dokumentaciji

#### IV.2.2. Informacije o elektronski dražbi

Uporabljena bo elektronska dražba: ne

### IV.3. Upravne informacije

#### IV.3.1. Referenčna številka dokumenta, ki jo je izbral naročnik

CIG: 6652156CC7

#### IV.3.2. Prejšnja objava v zvezi s tem postopkom

ne

#### IV.3.3. Pogoji za prejetje specifikacij in dodatnih ali opisnih dokumentov

Dokumentacija se plačuje: ne

#### IV.3.4. Rok za prejem ponudb ali prijav za sodelovanje

20.5.2016 - 12:00

#### IV.3.5. Predvideni datum pošiljanja povabil k oddaji ponudbe ali sodelovanju izbranim kandidatom

#### IV.3.6. Jeziki, v katerih se predložijo ponudbe ali prijave za sodelovanje

italijanščina.

#### IV.3.7. Minimalni časovni okvir, v katerem mora ponudnik zagotavljati veljavnost ponudbe

Trajanje v dnevih: 360 (od datuma za prejem ponudb)

#### IV.3.8. Način odpiranja ponudb

Kraj:

Autostrada Pedemontana Lombarda SpA, Via del Bosco Rinnovato 4/A (3° piano), Palazzo U9 — 20090 Assago (MI).

Osebe, ki so lahko navzoče pri odpiranju ponudb: da

Informacije o pooblaščenih osebah in postopku odpiranja ponudb: Legali rappresentanti dei concorrenti, ovvero soggetti muniti di idonea delega, in numero massimo di 2 per ciascun concorrente.

## Oddelek VI: Dopolnilne informacije

---

### VI.1. Informacije o ponovitvah naročila

Ponovitev naročila: ne

## **VI.2. Informacije o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

## **VI.3. Dodatne informacije**

- A) Appalto indetto con Delibera del Consiglio di Amministrazione del 21.3.2016.
- b) A pena di esclusione, i concorrenti sono tenuti al pagamento della contribuzione pari a 70 EUR (settanta), a favore dell'ANAC (già AVCP), secondo quanto specificato nel Disciplinare di Gara.
- c) L'Amministrazione Aggiudicatrice si riserva la facoltà di applicare le disposizioni di cui all'art. 140 del D.Lgs. 163/2006.
- d) Le controversie contrattuali saranno deferite all'Autorità Giudiziaria del Foro di Milano.
- e) Per tutto quanto non espressamente indicato nel presente Bando di Gara, si rinvia al Disciplinare di Gara e alla documentazione di gara di cui all'articolo 3 del medesimo Disciplinare di Gara.
  - f) Il Disciplinare di Gara, Capitolato Speciale d'Appalto, lo Schema di Contratto e i modelli fac simile che potranno essere utilizzati per la presentazione della domanda di partecipazione, per le dichiarazioni sostitutive e per la formulazione dell'offerta economica sono disponibili sul sito [www.pedemontana.com](http://www.pedemontana.com)
- g) Eventuali quesiti o richieste di chiarimento in ordine al presente Bando, al Disciplinare di Gara ed alla restante documentazione di gara potranno essere formulati, con le modalità previste nel Disciplinare di Gara.
- h) L'aggiudicatario definitivo dovrà comprovare, nel termine e con le modalità definite nella documentazione di gara, il possesso dei requisiti di stipula ed esecuzione del contratto, come indicato nella documentazione di gara.
- i) Il contratto stipulato a valle dell'aggiudicazione, non conterrà la clausola compromissoria.
- j) La lingua della procedura è l'italiano.
- k) CPV: prestazione principale: Servizi di assistenza informatica e di supporto CPV n 72253000-3. Servizio di interconnessione CPV n. 64221000-1.
- l) Responsabile Unico del Procedimento è Domenico Lucia.

## **VI.4. Postopki za revizijo**

### **VI.4.1. Organ, pristojen za revizijo**

Uradno ime: TAR (Tribunale Amministrativo Regionale) per la Lombardia

Poštni naslov: Via F. Corridoni 39

Kraj: Milano

Poštna številka: 20122

Država: Italija

Telefon: +39 0278385

Telefaks: +39 0276015209

Internetni naslov: <http://www.giustizia-amministrativa.it>

### **VI.4.2. Postopek revizije**

Natančne informacije o roku(-ih) za postopke revizije: Previa eventuale comunicazione di voler proporre ricorso giurisdizionale ai sensi dell'art. 243-bis del D.Lgs. 163/2006:

a) entro 30 (trenta) giorni dalla pubblicazione del presente Bando di Gara, ove autonomamente lesivo, ai sensi dell'art. 120 del D.Lgs. 104/2010;

b) entro 30 (trenta) giorni dalla ricezione della comunicazione degli atti di cui all'art. 79 del D. Lgs. 163/2006, ai sensi dell'art. 120 del D.Lgs. 104/2010;

c) entro 30 (trenta) giorni, in ogni altro caso, dalla conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120 del D.Lgs. 104/2010.

**VI.4.3. Služba, pri kateri lahko dobite informacije o postopku revizije**

**VI.5. Datum pošiljanja tega obvestila**

6.4.2016